



FIDA
FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
Conseil des gouverneurs – Vingt-quatrième session

Rome, 20-21 février 2001

RAPPORT SUR LA CINQUIÈME RECONSTITUTION DES RESSOURCES DU FIDA

A. Introduction

1. Le Conseil des gouverneurs, à sa vingt-deuxième session en février 1999, a adopté la Résolution 112/XXII qui établit la Consultation chargée d'examiner l'adéquation des ressources dont dispose le FIDA ("la Consultation"). La Consultation, qui se compose de représentants de tous les États membres des listes A et B et de 12 membres et cinq observateurs de la liste C, a été invitée à examiner l'adéquation des ressources dont dispose le FIDA et à négocier, le cas échéant, tous arrangements qui pourraient être nécessaires pour assurer l'adéquation desdites ressources.

2. La Consultation a tenu six sessions entre février 1999 et février 2000 et a présenté, le 16 février 2000, un projet de rapport au Conseil des gouverneurs lors de sa vingt-troisième session. Après avoir examiné le document, le Conseil, considérant qu'il fallait poursuivre le travail de la Consultation, approuver son rapport final et adopter dans les meilleurs délais le projet de résolution concernant la cinquième reconstitution des ressources du FIDA, a adopté la résolution 115/XXIII contenant notamment les dispositions suivantes:

- "1. La Consultation est priée de poursuivre ses travaux de manière à achever ses délibérations dès que possible, puis de soumettre alors son rapport ainsi que tout projet de résolution y afférent au Conseil des gouverneurs pour approbation et adoption.
2. Au cas où la Consultation achèverait ses travaux avant la vingt-quatrième session du Conseil des gouverneurs, le rapport et les projets de résolutions y afférents seraient présentés au Conseil des gouverneurs pour approbation et adoption dans le cadre d'un vote par correspondance conformément à l'article 39 du Règlement intérieur du Conseil des gouverneurs. À cet effet, en conformité avec les dispositions de l'article 45 du Règlement intérieur du Conseil des gouverneurs, l'application de l'alinéa 1 a) de l'article 34 dudit règlement est suspendue temporairement dans la mesure où il concerne l'adoption d'un projet de résolution sur la cinquième reconstitution des ressources du FIDA par un vote par correspondance."

3. À sa septième session, tenue le 16 juin 2000, la Consultation a parachevé son rapport intitulé “Partenariats pour éradiquer la pauvreté rurale: rapport de la Consultation chargée d’examiner l’adéquation des ressources dont dispose le FIDA, 2000-2002” et a décidé de recommander au Conseil des gouverneurs, pour adoption par un vote par correspondance, un projet de résolution concernant la cinquième reconstitution des ressources du FIDA.

B. Vote par correspondance

4. Le 29 juin 2000, le Président du FIDA a envoyé par courrier express à tous les États membres le rapport intitulé “Partenariats pour éradiquer la pauvreté rurale: rapport de la Consultation chargée d’examiner l’adéquation des ressources dont dispose le FIDA, 2000-2002” et a invité le Conseil des gouverneurs à approuver le projet de résolution sur la cinquième reconstitution des ressources du FIDA. Le délai de réception des réponses a été fixé au lundi 31 juillet 2000.

5. En vertu de l’article 34.1 a) du Règlement intérieur du Conseil des gouverneurs, l’approbation de la reconstitution des ressources du Fonds exige une majorité des deux tiers du nombre total des voix (c’est-à-dire 1 377,034 voix) et, conformément à l’usage, les membres n’ayant pas répondu par écrit dans les délais prescrits sont réputés avoir voté “oui”. À la fermeture des bureaux le 31 juillet 2000, toutes les réponses reçues étaient positives et par conséquent la résolution ci-jointe a été adoptée à l’unanimité.

C. Étapes à franchir pour donner effet à la cinquième reconstitution

6. La résolution 119/XXIV relative à la cinquième reconstitution des ressources du FIDA ayant été adoptée, il reste à franchir, pour donner effet à cette reconstitution, les étapes suivantes:

- a) **Parachèvement:** le paragraphe V.21 de la résolution invite le Conseil d’administration à parachever le texte de la résolution une fois que les annonces reçues “représenteront au moins quatre-vingt pour cent (80%) de l’objectif de trois cent soixante millions de dollars (360 000 000 USD) établi pour les pays membres de la liste A, et quatre-vingts pour cent (80%) de l’objectif global de cent millions de dollars (100 000 000 USD) établi pour les pays membres des listes B et C.” Au 22 décembre 2000, le seuil fixé pour les pays membres de la liste A avait été atteint, mais pas celui fixé pour les pays membres des listes B et C, dont les annonces se chiffraient à 48,3 millions de USD. À sa soixante et onzième session tenue en décembre 2000, le Conseil d’administration a autorisé le Président du FIDA à parachever la résolution au cas où les conditions préalables seraient remplies avant la session du Conseil des gouverneurs. Le paragraphe II.4 a) de la résolution serait donc complété en insérant le chiffre correspondant au montant total des contributions annoncées à la date de parachèvement de la résolution.
- b) **Contributions supplémentaires:** le paragraphe II.4 b) de la résolution prévoit une période de six mois à compter de la date du parachèvement de la résolution, durant laquelle les États membres pourront faire ou accroître leurs contributions à la cinquième reconstitution. Les annonces reçues après ce délai ne donneront pas à l’État membre contribuant droit à des voix de contribution pour la cinquième reconstitution.
- c) **Création de voix:** à l’expiration du délai de six mois indiqué ci-dessus, on pourra se fonder sur le montant total des contributions annoncées à la cinquième reconstitution à cette date pour calculer le nombre de nouvelles voix à créer pour la cinquième reconstitution au moyen de la formule qui figure à l’article 6, section 3 a) ii), de l’Accord portant création du FIDA, c’est-à-dire “à raison de cent (100) voix pour l’équivalent de chaque cent cinquante huit millions de dollars des États-Unis (158 000 000 USD) apportés au montant total de la reconstitution, ou une fraction du montant en cause”. On pourra alors compléter le paragraphe IV.19 de la résolution.



- d) **Entrée en vigueur:** la cinquième reconstitution prendra effet, selon le paragraphe II.7 a) de la résolution, à la date “à laquelle auront été déposés auprès du Fonds des instruments de contribution relatifs aux contributions de tous les membres, pour un montant global équivalant à au moins cinquante pour cent (50%) de la contribution totale des membres à la reconstitution ...”. Dans la pratique, les contributions versées sans dépôt d’un instrument de contribution seront réputés valoir dépôt d’un instrument de contribution pour le montant versé.

7. Il convient de noter que les contributions versées avant la date d’entrée en vigueur de la résolution ne seront pas considérées comme ressources disponibles pour engagement au titre de prêts ou de dons sauf si le membre contribuant le précise conformément au paragraphe II.8 de la résolution. Les États membres sont encouragés à donner cette indication.

8. Les annexes A et C à la résolution ci-jointes ont été mises à jour pour indiquer l’état des contributions et la répartition des voix au 22 décembre 2000.

APPENDICE A

**Cinquième reconstitution
Contributions des États membres au 22 décembre 2000**

	A. Contributions précédentes (USD)				B. Annonces de contribution à la cinquième reconstitution			
	Montant cumulatif des contributions en monnaies convertibles aux reconstitutions du FIDA (initiale à troisième)		Quatrième reconstitution ^{2/}		Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Annonces de contribution	Versements ^{1/}				
État	A-1	A-2	A-3	A-4	B-1	B-2	B-3	B-4
Afghanistan					USD			
Afrique du Sud			500 000	500 000	USD			
Albanie			10 000	10 000	USD	10 000	10 000	7 278
Algérie	49 580 000	49 580 000	250 000	250 000	USD	500 000	500 000	363 900
Allemagne	176 463 310	176 463 310	36 000 000	36 000 000	EUR	28 806 000	30 000 000	21 834 000
Angola	20 000	20 000	40 000	40 000	USD	100 000	100 000	72 780
Antigua-et-Barbuda	7 000				USD			
Arabie saoudite	363 718 000	363 778 000	3 000 000	3 000 000	USD	3 000 000	3 000 000	2 183 400
Argentine	4 850 000	5 389 780	1 500 000	1 500 000	USD	1 500 000	1 500 000	1 091 700
Arménie					USD			
Australie	34 210 030	34 209 880	5 080 000	5 080 000	AUD	7 857 744	5 080 000	3 697 224
Autriche	20 346 732	20 346 593	6 890 000	6 890 001	EUR	5 665 180	5 900 000	4 294 020
Azerbaïdjan			5 000		USD			
Bangladesh	1 250 000	1 250 000	600 000	600 000	USD	600 000	600 000	436 680
Barbade	3 000	3 000	5 000	7 000	USD			
Belgique	45 388 003	45 388 003	9 168 473	9 168 473	EUR	8 924 437	9 294 352	6 764 429
Belize	105 000	33 000			USD			
Bénin	50 000	50 000	25 000	25 000	USD	25 000	25 000	18 195
Bhoutan	26 000	26 000	25 000	25 000	USD	27 000	27 000	19 651
Bolivie	350 000	300 000	300 000	50 000	USD			
Bosnie-Herzégovine					USD			
Botswana	75 000	85 000	75 000	75 000	USD			
Brésil	19 000 000	19 000 000	7 916 263	7 916 263	USD	7 916 263	7 916 263	5 761 456
Burkina Faso	30 000	30 000	30 000	30 000	USD	40 000	40 000	29 112
Burundi	69 861	69 861			USD			
Cambodge					USD	210 000	210 000	152 838
Cameroun	218 756	339 397	250 000	100 000	USD			
Canada	106 816 602	106 816 302	20 120 000	20 120 001	CAD	31 010 700	21 000 000	15 283 800
Cap-Vert	11 000	11 000	15 000	15 000	USD	20 000	20 000	14 556
Chili	55 000	105 000	500 000		USD			



**Cinquième reconstitution
Contributions des États membres au 22 décembre 2000**

	<i>A. Contributions précédentes (USD)</i>				<i>B. Annonces de contribution à la cinquième reconstitution</i>			
	Montant cumulé des contributions en monnaies convertibles aux reconstitutions du FIDA (initiale à troisième)		Quatrième reconstitution ^{2/}		Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Annonces de contribution	Versements ^{1/}				
Chine	11 700 000	11 700 000	8 500 000	2 500 000	USD			
Chypre	87 000	87 000	25 000	25 000	USD	25 000	25 000	18 195
Colombie	30 000	70 000		200 000	USD	100 000	100 000	72 780
Comores	59 130	20 582			USD			
Congo	100 000	232 549	3 000	3 000	USD			
Congo, R.D.	1 030 000	30 000			USD			
Corée, R.P.D.	600 000		100 000	100 000	USD	100 000	100 000	72 780
Corée, République de	2 590 000	2 590 000	2 500 000	2 500 000	USD			
Costa Rica	90 000				USD			
Côte d'Ivoire	500 000	500 000	1 003 707	1 003 707	USD			
Croatie					USD			
Cuba	500 000				USD			
Danemark	33 133 024	33 132 894	27 080 000	27 076 881	DKK	193 269 960	27 080 000	19 708 824
Djibouti	31 000	6 000			USD			
Dominique	44 987	44 987	10 000	10 000	USD			
Égypte	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	USD	3 000 000	3 000 000	2 183 400
El Salvador	100 000	100 000			USD			
Émirats arabes unis	48 180 000	48 180 000	1 000 000	1 000 000	USD			
Équateur	390 993	390 993	300 000	50 000	USD	100 000	100 000	72 780
Érythrée			5 000	5 000	USD			
Espagne	6 401 105	6 401 159	1 460 000	1 460 000	EUR	1 901 196	1 980 000	1 441 044
États-Unis	542 673 925	542 674 400	30 000 000	15 000 000	USD	30 000 000	30 000 000	21 834 000
Éthiopie	100 869	100 869	30 000	30 000	USD			
Ex-République yougoslave de Macédoine					USD			
Fidji	130 000	130 000	100 000	64 229	USD			
Finlande	21 846 794	21 846 434	3 600 000	3 600 000	EUR	3 456 720	3 600 000	2 620 080
France	130 419 404	130 419 404	25 000 000	25 000 000	EUR	24 005 000	25 000 000	18 195 000
Gabon	4 301 000	2 169 200	1 000 000		USD			
Gambie	20 000	20 000	10 086	10 086	USD			
Géorgie			10 000		USD			



**Cinquième reconstitution
Contributions des États membres au 22 décembre 2000**

	<i>A. Contributions précédentes (USD)</i>				<i>B. Annonces de contribution à la cinquième reconstitution</i>			
	Montant cumulé des contributions en monnaies convertibles aux reconstitutions du FIDA (initiale à troisième)		Quatrième reconstitution ^{2/}		Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Annonces de contribution	Versements ^{1/}				
Ghana	350 000	366 487	300 000		USD			
Grèce	1 150 000	1 150 000	670 000	600 000	USD	600 000	600 000	436 680
Grenade	25 000	25 000			USD	25 000	25 000	18 195
Guatemala	250 000	250 000		193 022	USD	250 000	250 000	181 950
Guinée	120 000	120 000	15 000	15 000	USD			
Guinée-Bissau	30 000	30 000	25 000		USD			
Guinée équatoriale	10 000				USD			
Guyana	210 000	210 000	269 921	269 921	USD			
Haïti	130 000	107 118			USD			
Honduras	341 500	342 000	129 438	212 246	USD	92 985	92 985	67 674
Îles Cook			5 000	5 000	USD			
Îles Salomon	35 000	10 000			USD			
Inde	17 000 000	19 300 000	9 000 000	9 000 000	USD			
Indonésie	16 959 000	16 959 000	10 000 000	10 000 000	USD	10 000 000	10 000 000	7 278 000
Iran	147 995 000	13 225 500			USD			
Iraq	53 099 000	6 283 200			USD			
Irlande	3 480 944	3 481 074	840 000	840 000	EUR	960 200	1 000 000	727 800
Israël			150 000	150 000	USD			
Italie	106 465 917	106 466 500	29 400 000	29 400 000	EUR	28 806 000	30 000 000	21 834 000
Jamahiriya arabe libyenne	83 099 000	36 000 000			USD			
Jamaïque	175 263	175 901	150 000	150 000	USD			
Japon	181 756 629	181 756 539	37 990 000	37 989 996	JPY	3 212 100 000	30 000 000	21 834 000
Jordanie	255 000	255 000	325 000	325 000	USD			
Kazakhstan					USD			
Kenya	2 000 000	2 795 000	1 000 000		USD			
Kirghizistan					USD			
Koweït	131 041 000	131 041 000	15 000 000	15 000 000	USD			
Laos	52 000	2 000	50 000	50 000	USD	51 000	51 000	37 118
Lesotho	133 000	132 908	50 000	50 000	USD			
Liban	25 000	25 000	90 000	90 000	USD			



**Cinquième reconstitution
Contributions des États membres au 22 décembre 2000**

	<i>A. Contributions précédentes (USD)</i>				<i>B. Annonces de contribution à la cinquième reconstitution</i>			
	Montant cumulé des contributions en monnaies convertibles aux reconstitutions du FIDA (initiale à troisième)		Quatrième reconstitution ^{2/}		Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Annonces de contribution	Versements ^{1/}				
Libéria	80 000	39 000			USD			
Luxembourg	1 192 875	1 192 563	400 000	400 000	EUR	384 080	400 000	291 120
Madagascar	100 000	100 000		8 357	USD	80 000	80 000	58 224
Malaisie			500 000	500 000	USD	250 000	250 000	181 950
Malawi	32 000	73 345	60 000		USD			
Maldives	26 000	26 000	25 000	25 000	USD			
Mali	30 000	28 253	11 000	11 000	USD	10 000	10 000	7 278
Malte	15 000	15 000	19 985	19 985	USD			
Maroc	3 000 000	2 999 643	2 000 000		USD			
Maurice	35 000	85 000	80 000	80 000	USD	85 000	85 000	61 863
Mauritanie	50 000	22 828	25 000		USD	30 000	30 000	21 834
Mexique	20 753 165	20 753 166	3 000 000	2 000 000	USD			
Mongolie			2 000		USD			
Mozambique	80 000	80 000	80 000	80 000	USD			
Myanmar	250 000	250 000			USD			
Namibie	20 000	20 000	300 000	300 000	USD			
Népal	60 000	60 000	50 000	50 000	USD			
Nicaragua	38 571	38 571	50 000		USD			
Niger	143 134	182 974	40 000		USD			
Nigéria	86 459 000	86 459 000	5 000 000		USD	5 000 000	5 000 000	3 639 000
Norvège	76 147 918	86 230 316	18 350 000	18 350 000	NOK	145 185 200	18 350 000	13 355 130
Nouvelle-Zélande	6 185 757	6 987 463	1 470 000	1 470 000	NZD	2 123 990	1 100 000	800 580
Oman	150 000	150 000			USD			
Ouganda	210 000	310 000	45 000	45 000	USD	45 000	45 000	32 751
Pakistan	3 600 000	3 600 000	2 000 000	2 000 000	USD	2 000 000	2 000 000	1 455 600
Panama	66 666	66 666	33 299	33 299	USD	33 200 #	33 200	24 163
Papouasie-Nouvelle-Guinée	170 000	170 000			USD			
Paraguay	200 000	200 000	404 842	404 842	USD	100 000	100 000	72 780
Pays-bas	118 645 443	123 633 960	7 570 000	7 570 000	EUR	26 885 600	28 000 000	20 378 400
Pérou	160 000	160 000	200 000	200 000	USD	200 000	200 000	145 560



**Cinquième reconstitution
Contributions des États membres au 22 décembre 2000**

	<i>A. Contributions précédentes (USD)</i>				<i>B. Annonces de contribution à la cinquième reconstitution</i>			
	Montant cumulé des contributions en monnaies convertibles aux reconstitutions du FIDA (initiale à troisième)		Quatrième reconstitution ^{2/}		Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Annonces de contribution	Versements ^{1/}				
Philippines	800 000	800 000	500 000	486 946	USD	300 000	300 000	218 340
Portugal	1 000 000	1 000 000	750 000	750 000	EUR	720 150	750 000	545 850
Qatar	28 980 000	12 709 100			USD			
République centrafricaine	25 642	19 930	50 000		USD			
République de Moldova					USD			
République dominicaine	145 000	25 000			USD	125 000	125 000	90 975
Roumanie			50 000		USD			
Royaume-Uni	95 461 185	95 461 230	22 010 000	22 010 001	GBP	18 531 000	30 000 000	21 834 000
Rwanda	124 499	124 499	35 000	35 000	USD			
Sainte-Lucie	12 000	12 000	10 000	10 000	USD			
Saint-Kitts-et-Nevis	10 000	10 000	10 000	10 000	USD			
Saint-Vincent-et-les Grenadines					USD			
Samoa	35 000	35 000	15 000	15 000	USD			
Sao Tomé-et-Principe	10 000				USD			
Sénégal	78 594	91 356	60 000	11 301	USD			
Seychelles	15 000	15 000	4 667	4 667	USD			
Sierra Leone	18 296	36 726			USD			
Somalie	20 000	10 000			USD			
Soudan	220 000	220 000	200 000	198 650	USD			
Sri Lanka	3 501 001	3 500 001	1 100 000	1 100 000	USD	1 000 000	1 000 000	727 800
Suède	95 784 560	95 784 820	24 360 000	24 360 000	SEK	202 838 412	24 360 000	17 729 208
Suisse	43 034 557	43 034 538	11 510 000	11 510 000	CHF	17 718 494	11 510 000	8 376 978
Suriname	150 000				USD			
Swaziland	41 980	52 875	59 454	59 454	USD			
Syrie			150 000	150 000	USD	250 000	250 000	181 950
Tadjikistan					USD			
Tanzanie, République-Unie de	128 882	88 941	25 000	25 000	USD	300 000	300 000	218 340
Tchad	30 000				USD			
Thaïlande	450 000	450 000			USD			
Togo	82 659	31 169			USD			



**Cinquième reconstitution
Contributions des États membres au 22 décembre 2000**

	<i>A. Contributions précédentes (USD)</i>				<i>B. Annonces de contribution à la cinquième reconstitution</i>			
	Montant cumulatif des contributions en monnaies convertibles aux reconstitutions du FIDA (initiale à troisième)		Quatrième reconstitution ^{2/}		Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Annonces de contribution	Versements ^{1/}				
Tonga	26 000	25 000	30 000	30 000	USD			
Trinité-et-Tobago	100 000				USD			
Tunisie	863 000	800 000	500 000	500 000	USD	600 000	600 000	436 680
Turquie	5 005 109	5 010 434	5 000 000	5 000 000	USD	5 000 000	5 000 000	3 639 000
Uruguay	200 000	200 000	25 000	25 000	USD			
Venezuela	160 489 000	160 489 000	4 000 000	4 000 000	USD	4 600 000	4 600 000	3 347 880
Viet Nam	3 000	3 000	100 000	100 000	USD	500 000	500 000	363 900
Yémen	600 000	600 000	300 000	188 914	USD			
Yougoslavie	120 000	100 000			USD			
Zambie	231 163	207 262			USD	100 000	100 000	72 780
Zimbabwe	1 600 000	1 603 074	2 500 000	300 000	USD			
Total	3 136 187 434	2 906 133 527	419 571 135	382 807 241			383 304 800	278 969 233

Contributions complémentaires aux reconstitutions

État	Quatrième reconstitution ^{2/}		<i>Contributions complémentaires attendues pour la cinquième reconstitution</i>			
	Annonces de contribution	Versements ^{1/}	Unité d'obligation ^{3/}	Montant de la contribution dans l'unité d'obligation	Montant en USD ^{4/}	Équivalent en DTS ^{5/}
Belgique	25 205 424	26 837 049	EUR	14 874 062 ^{6/}	15 490 587	11 274 049
Pays-Bas	15 400 000	6 941 229				
Italie			EUR			
Total	40 605 424	33 778 278			15 490 587	11 274 049
Total reconstitution	460 176 559	416 585 519			398 795 387	290 243 283

1/ Paiements en espèces et billets à ordre à l'exclusion des provisions comptables au titre de l'encaissement de billets à ordre au moment du tirage.

2/ Conformément à la résolution 87/XVIII sur la quatrième reconstitution des ressources du FIDA.

3/ Les abréviations ci-après sont utilisées pour les monnaies:

AUD: dollar australien	EUR: euro	NZD: dollar néozélandais
CAD: dollar canadien	GBP: livre sterling	DTS: droit de tirage spécial
CHF: franc suisse	JPY: yen japonais	SEK: couronne suédoise
DKK: couronne danoise	NOK: couronne norvégienne	USD: dollar des États-Unis

4/ Calculé au taux de change moyen auquel il est fait référence au paragraphe II.15 de la présente résolution.

5/ Calculé au taux moyen USD/DTS du FMI pour la période allant du 1^{er} juillet au 31 décembre 1999.

6/ Ce montant a été annoncé par la Belgique à titre de contribution complémentaire conformément au paragraphe II.4 d) de la présente résolution. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire sera utilisée aux fins des objectifs spécifiques du Fonds belge de survie pour le tiers monde et en conformité avec les procédures dudit Fonds.

Membres qui n'ont pas encore annoncé de contribution mais ont fait des versements anticipés à la cinquième reconstitution.

Cinquième reconstitution
Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution _{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution _{1/}	Total des voix			Voix de Membre	D-2			
Afghanistan	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Afrique du Sud	4,907	0,000	4,907	0,698	0,200	0,898	5,805					5,805	5,805
Albanie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,004	0,702	5,609					5,609	5,609
Algérie	4,907	17,231	22,138	0,698	0,100	0,798	22,936					22,936	22,936
Allemagne	4,907	61,328	66,235	0,698	14,402	15,101	81,336					81,336	81,336
Angola	4,907	0,007	4,914	0,698	0,016	0,714	5,628					5,628	5,628
Antigua-et-Barbuda	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Arabie saoudite	4,907	126,428	131,335	0,698	1,200	1,898	133,233					133,233	133,233
Argentine	4,907	1,873	6,780	0,698	0,600	1,298	8,078					8,078	8,078
Arménie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Australie	4,907	11,889	16,796	0,698	2,032	2,730	19,527					19,527	19,527
Autriche	4,907	7,071	11,978	0,698	2,756	3,455	15,433					15,433	15,433
Azerbaïdjan	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Bangladesh	4,907	0,434	5,341	0,698	0,240	0,938	6,279					6,279	6,279
Barbade	4,907	0,001	4,908	0,698	0,003	0,701	5,609					5,609	5,609
Belgique	4,907	15,774	20,681	0,698	3,668	4,366	25,047					25,047	25,047
Belize	4,907	0,011	4,918	0,698	0,000	0,698	5,616					5,616	5,616
Bénin	4,907	0,017	4,924	0,698	0,010	0,708	5,632					5,632	5,632
Bhoutan	4,907	0,009	4,916	0,698	0,010	0,708	5,624					5,624	5,624
Bolivie	4,907	0,104	5,011	0,698	0,020	0,718	5,729					5,729	5,729
Bosnie-Herzégovine	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Botswana	4,907	0,030	4,936	0,698	0,030	0,728	5,665					5,665	5,665
Brésil	4,907	6,603	11,510	0,698	3,167	3,865	15,375					15,375	15,375
Burkina Faso	4,907	0,010	4,917	0,698	0,012	0,710	5,627					5,627	5,627
Burundi	4,907	0,024	4,931	0,698	0,000	0,698	5,629					5,629	5,629



Cinquième reconstitution
Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix			Voix de Membre	D-2			
Cambodge	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Cameroun	4,907	0,118	5,025	0,698	0,040	0,738	5,763					5,763	5,763
Canada	4,907	37,123	42,030	0,698	8,049	8,748	50,777					50,777	50,777
Cap-Vert	4,907	0,004	4,911	0,698	0,006	0,704	5,615					5,615	5,615
Chili	4,907	0,036	4,943	0,698	0,000	0,698	5,641					5,641	5,641
Chine	4,907	4,066	8,973	0,698	1,000	1,698	10,671					10,671	10,671
Chypre	4,907	0,030	4,937	0,698	0,010	0,708	5,645					5,645	5,645
Colombie	4,907	0,024	4,931	0,698	0,080	0,778	5,709					5,709	5,709
Comores	4,907	0,007	4,914	0,698	0,000	0,698	5,612					5,612	5,612
Congo	4,907	0,081	4,988	0,698	0,001	0,699	5,687					5,687	5,687
Congo, R.D.	4,907	0,010	4,917	0,698	0,000	0,698	5,615					5,615	5,615
Corée, R.P.D.	4,907	0,000	4,907	0,698	0,040	0,738	5,645					5,645	5,645
Corée, République de	4,907	0,900	5,807	0,698	1,000	1,698	7,505					7,505	7,505
Costa Rica	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Côte d'Ivoire	4,907	0,174	5,081	0,698	0,402	1,100	6,180					6,180	6,180
Croatie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Cuba	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Danemark	4,907	11,515	16,422	0,698	10,833	11,531	27,953					27,953	27,953
Djibouti	4,907	0,002	4,909	0,698	0,000	0,698	5,607					5,607	5,607
Dominique	4,907	0,016	4,922	0,698	0,004	0,702	5,625					5,625	5,625
Égypte	4,907	1,738	6,645	0,698	1,200	1,898	8,543					8,543	8,543
El Salvador	4,907	0,035	4,942	0,698	0,000	0,698	5,640					5,640	5,640
Émirats arabes unis	4,907	16,745	21,651	0,698	0,400	1,098	22,750					22,750	22,750
Équateur	4,907	0,136	5,043	0,698	0,020	0,718	5,761					5,761	5,761
Érythrée	4,907	0,000	4,907	0,698	0,002	0,700	5,607					5,607	5,607

Cinquième reconstitution
Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix			Voix de Membre	D-2			
Espagne	4,907	2,225	7,131	0,698	0,584	1,282	8,414					8,414	8,414
États-Unis	4,907	188,602	193,508	0,698	6,001	6,699	200,207					200,207	200,207
Éthiopie	4,907	0,035	4,942	0,698	0,012	0,710	5,652					5,652	5,652
Ex-République yougoslave de Macédoine	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Fidji	4,907	0,045	4,952	0,698	0,026	0,724	5,676					5,676	5,676
Finlande	4,907	7,593	12,499	0,698	1,440	2,138	14,638					14,638	14,638
France	4,907	45,326	50,233	0,698	10,002	10,700	60,933					60,933	60,933
Gabon	4,907	0,754	5,661	0,698	0,000	0,698	6,359					6,359	6,359
Gambie	4,907	0,007	4,914	0,698	0,004	0,702	5,616					5,616	5,616
Géorgie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Ghana	4,907	0,127	5,034	0,698	0,000	0,698	5,732					5,732	5,732
Grèce	4,907	0,400	5,307	0,698	0,240	0,938	6,245					6,245	6,245
Grenade	4,907	0,009	4,916	0,698	0,000	0,698	5,614					5,614	5,614
Guatemala	4,907	0,087	4,994	0,698	0,077	0,775	5,769					5,769	5,769
Guinée	4,907	0,042	4,949	0,698	0,006	0,704	5,653					5,653	5,653
Guinée équatoriale	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Guinée-Bissau	4,907	0,010	4,917	0,698	0,000	0,698	5,615					5,615	5,615
Guyana	4,907	0,073	4,980	0,698	0,108	0,806	5,786					5,786	5,786
Haïti	4,907	0,037	4,944	0,698	0,000	0,698	5,642					5,642	5,642
Honduras	4,907	0,119	5,026	0,698	0,085	0,783	5,809					5,809	5,809
Îles Cook	4,907	0,000	4,907	0,698	0,002	0,700	5,607					5,607	5,607
Îles Salomon	4,907	0,003	4,910	0,698	0,000	0,698	5,608					5,608	5,608
Inde	4,907	6,708	11,614	0,698	3,601	4,299	15,913					15,913	15,913
Indonésie	4,907	5,894	10,801	0,698	4,001	4,699	15,500					15,500	15,500
Iran	4,907	4,596	9,503	0,698	0,000	0,698	10,201					10,201	10,201



Cinquième reconstitution
Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix			Voix de Membre	D-2			
Iraq	4,907	2,184	7,091	0,698	0,000	0,698	7,789					7,789	7,789
Irlande	4,907	1,210	6,117	0,698	0,336	1,034	7,151					7,151	7,151
Israël	4,907	0,000	4,907	0,698	0,060	0,758	5,665					5,665	5,665
Italie	4,907	37,001	41,908	0,698	11,762	12,460	54,368					54,368	54,368
Jamahiriya arabe libyenne	4,907	12,511	17,418	0,698	0,000	0,698	18,116					18,116	18,116
Jamaïque	4,907	0,061	4,968	0,698	0,060	0,758	5,726					5,726	5,726
Japon	4,907	63,168	68,075	0,698	15,199	15,897	83,971					83,971	83,971
Jordanie	4,907	0,089	4,995	0,698	0,130	0,828	5,824					5,824	5,824
Kazakhstan	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Kenya	4,907	0,971	5,878	0,698	0,000	0,698	6,576					6,576	6,576
Kirghizistan	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Koweït	4,907	45,542	50,449	0,698	6,001	6,699	57,148					57,148	57,148
Laos	4,907	0,001	4,908	0,698	0,020	0,718	5,626					5,626	5,626
Lesotho	4,907	0,046	4,953	0,698	0,020	0,718	5,671					5,671	5,671
Liban	4,907	0,009	4,916	0,698	0,036	0,734	5,650					5,650	5,650
Libéria	4,907	0,014	4,920	0,698	0,000	0,698	5,619					5,619	5,619
Luxembourg	4,907	0,414	5,321	0,698	0,160	0,858	6,179					6,179	6,179
Madagascar	4,907	0,035	4,942	0,698	0,003	0,701	5,643					5,643	5,643
Malaisie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,200	0,898	5,805					5,805	5,805
Malawi	4,907	0,025	4,932	0,698	0,000	0,698	5,630					5,630	5,630
Maldives	4,907	0,009	4,916	0,698	0,010	0,708	5,624					5,624	5,624
Mali	4,907	0,010	4,917	0,698	0,004	0,703	5,619					5,619	5,619
Malte	4,907	0,005	4,912	0,698	0,008	0,706	5,618					5,618	5,618
Maroc	4,907	1,042	5,949	0,698	0,000	0,698	6,647					6,647	6,647
Maurice	4,907	0,030	4,936	0,698	0,032	0,730	5,667					5,667	5,667

Cinquième reconstitution
Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix			Voix de Membre	D-2			
Mauritanie	4,907	0,008	4,915	0,698	0,000	0,698	5,613					5,613	5,613
Mexique	4,907	7,213	12,119	0,698	0,800	1,498	13,618					13,618	13,618
Mongolie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Mozambique	4,907	0,028	4,935	0,698	0,032	0,730	5,665					5,665	5,665
Myanmar	4,907	0,087	4,994	0,698	0,000	0,698	5,692					5,692	5,692
Namibie	4,907	0,007	4,914	0,698	0,120	0,818	5,732					5,732	5,732
Népal	4,907	0,021	4,928	0,698	0,020	0,718	5,646					5,646	5,646
Nicaragua	4,907	0,013	4,920	0,698	0,000	0,698	5,618					5,618	5,618
Niger	4,907	0,064	4,970	0,698	0,000	0,698	5,669					5,669	5,669
Nigéria	4,907	30,048	34,955	0,698	0,000	0,698	35,653					35,653	35,653
Norvège	4,907	29,969	34,875	0,698	7,341	8,039	42,915					42,915	42,915
Nouvelle-Zélande	4,907	2,428	7,335	0,698	0,588	1,286	8,622					8,622	8,622
Oman	4,907	0,052	4,959	0,698	0,000	0,698	5,657					5,657	5,657
Ouganda	4,907	0,108	5,015	0,698	0,018	0,716	5,731					5,731	5,731
Pakistan	4,907	1,251	6,158	0,698	0,800	1,498	7,656					7,656	7,656
Panama	4,907	0,023	4,930	0,698	0,013	0,711	5,641					5,641	5,641
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4,907	0,059	4,966	0,698	0,000	0,698	5,664					5,664	5,664
Paraguay	4,907	0,070	4,976	0,698	0,162	0,860	5,836					5,836	5,836
Pays-bas	4,907	42,968	47,875	0,698	3,029	3,727	51,601					51,601	51,601
Pérou	4,907	0,056	4,962	0,698	0,080	0,778	5,741					5,741	5,741
Philippines	4,907	0,278	5,185	0,698	0,195	0,893	6,078					6,078	6,078
Portugal	4,907	0,348	5,254	0,698	0,300	0,998	6,253					6,253	6,253
Qatar	4,907	4,417	9,324	0,698	0,000	0,698	10,022					10,022	10,022
République centrafricaine	4,907	0,007	4,914	0,698	0,000	0,698	5,612					5,612	5,612
République de Moldova	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605

Cinquième reconstitution
Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix			Voix de Membre	D-2			
République dominicaine	4,907	0,009	4,916	0,698	0,000	0,698	5,614					5,614	5,614
Roumanie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Royaume-Uni	4,907	33,177	38,084	0,698	8,805	9,504	47,587					47,587	47,587
Rwanda	4,907	0,043	4,950	0,698	0,014	0,712	5,662					5,662	5,662
Sainte-Lucie	4,907	0,004	4,911	0,698	0,004	0,702	5,613					5,613	5,613
Saint-Kitts-et-Nevis	4,907	0,003	4,910	0,698	0,004	0,702	5,612					5,612	5,612
Saint-Vincent-et-les Grenadines	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Samoa	4,907	0,012	4,919	0,698	0,006	0,704	5,623					5,623	5,623
Sao Tomé-et-Principe	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Sénégal	4,907	0,032	4,939	0,698	0,005	0,703	5,641					5,641	5,641
Seychelles	4,907	0,005	4,912	0,698	0,002	0,700	5,612					5,612	5,612
Sierra Leone	4,907	0,013	4,920	0,698	0,000	0,698	5,618					5,618	5,618
Somalie	4,907	0,003	4,910	0,698	0,000	0,698	5,608					5,608	5,608
Soudan	4,907	0,076	4,983	0,698	0,079	0,778	5,761					5,761	5,761
Sri Lanka	4,907	1,216	6,123	0,698	0,440	1,138	7,261					7,261	7,261
Suède	4,907	33,289	38,196	0,698	9,746	10,444	48,640					48,640	48,640
Suisse	4,907	14,956	19,863	0,698	4,605	5,303	25,166					25,166	25,166
Suriname	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Swaziland	4,907	0,018	4,925	0,698	0,024	0,722	5,647					5,647	5,647
Syrie	4,907	0,000	4,907	0,698	0,060	0,758	5,665					5,665	5,665
Tadjikistan	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Tanzanie, République-Unie de	4,907	0,031	4,938	0,698	0,010	0,708	5,646					5,646	5,646
Tchad	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Thaïlande	4,907	0,156	5,063	0,698	0,000	0,698	5,761					5,761	5,761
Togo	4,907	0,011	4,918	0,698	0,000	0,698	5,616					5,616	5,616

Cinquième reconstitution Voix des États membres au 22 décembre 2000

État	A. Voix originelles			B. Voix de la quatrième reconstitution			C. Total des voix originelles et des voix de la quatrième reconstitution	D. Voix de la cinquième reconstitution				E. Total des voix	
	A-1	A-2	A-3	B-1	B-2	B-3		D-1	Voix de contribution ^{1/}		D-4	E-1	E-2
	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix	Voix de Membre	Voix de contribution ^{1/}	Total des voix			potentielles ^{2/}	effectives			
Tonga	4,907	0,009	4,916	0,698	0,012	0,710	5,626					5,626	5,626
Trinité-et-Tobago	4,907	0,000	4,907	0,698	0,000	0,698	5,605					5,605	5,605
Tunisie	4,907	0,278	5,185	0,698	0,200	0,898	6,083					6,083	6,083
Turquie	4,907	1,741	6,648	0,698	2,000	2,698	9,347					9,347	9,347
Uruguay	4,907	0,070	4,976	0,698	0,010	0,708	5,684					5,684	5,684
Venezuela	4,907	55,776	60,683	0,698	1,600	2,298	62,982					62,982	62,982
Viet Nam	4,907	0,001	4,908	0,698	0,040	0,738	5,646					5,646	5,646
Yémen	4,907	0,209	5,115	0,698	0,076	0,774	5,889					5,889	5,889
Yougoslavie	4,907	0,035	4,942	0,698	0,000	0,698	5,640					5,640	5,640
Zambie	4,907	0,072	4,979	0,698	0,000	0,698	5,677					5,677	5,677
Zimbabwe	4,907	0,557	5,464	0,698	0,120	0,818	6,282					6,282	6,282
Total	790,000	1 010,000	1 800,00	112,403	153,149	265,551	2 065,551						

^{1/} Seules les contributions en monnaies librement convertibles ont été prises en compte dans le calcul des voix de contribution conformément au paragraphe IV.20 de la présente résolution.

^{2/} Colonne indiquant les voix de contribution potentielles qui seront acquises par chaque membre une fois que tous les membres auront versé les contributions annoncées qui sont indiquées dans la colonne B-2 de l'annexe A de la présente résolution.